

**Zeitschrift:** Éléance suisse  
**Herausgeber:** Gesamtverband der schweizerischen Bekleidungsindustrie  
**Band:** - (1970)  
**Heft:** 2

**Artikel:** Couleurs italiennes et souffle méditerranéen [...]  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-794898>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Couleurs italiennes et souffle méditerranéen.  
C'est le Tessin.  
La Suisse du sud des Alpes, élégante et ensoleillée.  
Le jardin d'une grande demeure accueille ces modèles,  
fleurs de passage entre ses massifs et ses bosquets.  
Mode d'après-midi — sorties en ville,  
promenades campagnardes et garden-parties —  
aussi fraîche et souriante que le cadre qui l'entoure.



LA MAILLE S.A., LAUSANNE Élégante robe d'après-midi en jersey de polyester imprimé.



4 R. CAFADER & CO., ZÜRICH    Élégant ensemble jeune: robe midi avec jaquette, en pur coton imprimé.  
(Tissu: L. Abraham & Cie Soieries S.A., Zurich)



HUMBERT-ENTRESS AG, AADORF    Robe mode à boléro, en Lismeran® retors, avec garniture de franges.



ARTHUR SCHIBLI S.A., GENÈVE

6

Élégant ensemble sportif composé d'une cape avec robe en lainage noir et blanc.  
Le buste de la robe est en jersey.



ELMANT AG, ZÜRICH

Manteau midi en tissu laine et soie Rhodia® imprimé et hydrofugé.

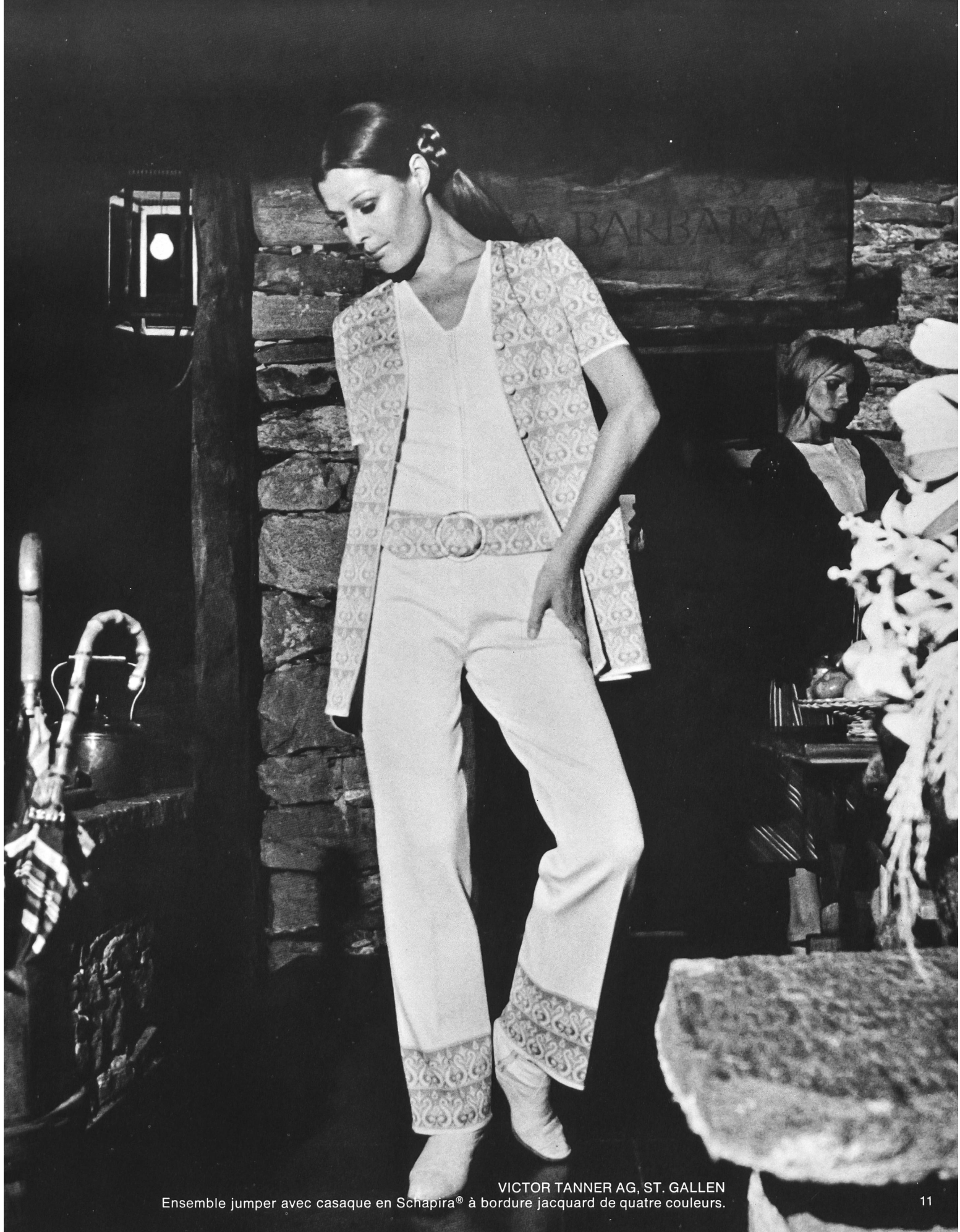
BISCHOFF TEXTIL AG, ST. GALLEN  
Links: Regenmantel in neuer Midi-Länge. Rechts: Beidseitig tragbarer  
Warmcoat, ein richtiges Matador-Modell. Futter und  
Hose, aus Panterfell-Imitation. (Stoffe: Imprägnierte Gewebe  
aus 50 % Dacron®/50 % Baumwolle von Stoffel AG, 9000 St. Gallen)





HANDSCHIN & RONUS AG, LIESTAL

10 Élégant ensemble à pantalon en pure laine vierge, avec casaque à dessin mode de style étrusque, répété comme garniture sur la casaque. Un modèle HANRO boutique.



VICTOR TANNER AG, ST. GALLEN  
Ensemble jumper avec casaque en Schapira® à bordure jacquard de quatre couleurs.



AROLEID AG, AARAU  
Robe de jour jeune avec empiècement marqué à la taille et ceinture,  
en Schap'blend®. (Tissu: Vanotex S.A., 4000 Bâle)